

■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪১৫২ ৬৪/ মাগাযী [যুদ্ধ] (كتاب المغازى) পরিচ্ছেদঃ ৬৪/৩৬. হুদাইবিয়াহর যুদ্ধ

بَابِ غَزْوَةِ الْحُدَيْبِيَة

আরবী

يُوْسُفُ بْنُ عِيْسَى حَدَّقَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ حَدَّقَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ وَرَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم بَيْنَ يَدَيْهِ رَكْوَةٌ فَتَوَضَّاً مِنْهَا ثُمَّ أَقْبَلَ النَّاسُ نَحْوَهُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَا لَكُمْ قَالُوْا يَا رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَا لَكُمْ قَالُوْا يَا رَسُوْلُ اللهِ لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَضَّاأُ بِهِ وَلَا نَشْرَبُ إِلَّا مَا فِيْ رَكُوتِكَ قَالَ فَوَضَعَ النَّبِيُ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُوْرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُوْرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ صلى الله عليه وسلم يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُوْرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ عَلَى اللهَ عَلَيه وسلم يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُوْرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ عَلَى اللهُ عَلَيه وسلم يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُونُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ عَلَى اللهُ عَلَيه وَسَلَم يَدَهُ فِي الرَّكُوةِ فَجَعَلَ الْمَاءُ يَفُونُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالُ الْعُيُونِ عَلَى اللهُ عَلَيه وَسَلَم الله عَلَيْهِ لَا اللهُ عَلْهُ عَلَى الله عَلَيْهُ وَلَوْلُ لَوْ كُنَّا مَا فَي كُنَّا مَا عَشَرُهُ مَا أَنَّهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا لَهُ عَلَيْهِ عَلْمَا لَا عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا لَهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا لَكُونَانَا كُنَّا اللهِ عَلَيْهِ عَلْهُ عَلْمُ لَا عَلَى اللهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلْمَالِهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ

বাংলা

8১৫২. জাবির (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, হুদাইবিয়াহর দিন লোকেরা পিপাসার্ত হয়ে পড়লেন। এ সময় রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট একটি চামড়ার পাত্র ভর্তি পানি ছিল। তিনি তা দিয়ে ওযু করলেন। তখন লোকেরা তাঁর দিকে এগিয়ে আসলে তিনি তাদেরকে বললেন, কী হয়েছে তোমাদের? তারা বললেন, হে আল্লাহর রাসূল! আপনার চর্মপাত্রের পানি বাদে আমাদের কাছে এমন কোন পানি নেই যা দিয়ে আমরা ওযু করতে এবং পান করতে পারি। বর্ণনাকারী জাবির (রাঃ) বলেন, এরপর নবী সাল্লাল্লাহু 'আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর হাত ঐ চর্মপাত্রে রাখলেন। অমনি তার আঙ্গুলগুলো থেকে ঝরণার মতো পানি উথলে উঠতে লাগল। জাবির (রাঃ) বলেন, আমরা সে পানি পান করলাম এবং ওযু করলাম। [সালিম (রহ.) বলেন] আমি জাবির (রাঃ)-কে জিজ্ঞেস করলাম, আপনারা সেদিন কতজন ছিলেন? তিনি বললেন, আমরা যদি একলাখও হতাম তবু এ পানিই আমাদের জন্য যথেষ্ট হত। আমরা ছিলাম পনের'শ। [৩৫৭৬] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৩৮৪০, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৩৮৪৩)

English



Narrated Salim:

Jabir said "On the day of Al-Hudaibiya, the people felt thirsty and Allah's Messenger () had a utensil containing water. He performer ablution from it and then the people came towards him. Allah's Apostle said, 'What is wrong with you?' The people said, 'O Allah's Messenger ()! We haven't got any water to perform ablution with or to drink, except what you have in your utensil.' So the Prophet () put his hand in the utensil and the water started spouting out between his fingers like springs. So we drank and performed ablution." I said to Jabir, "What was your number on that day?" He replied, "Even if we had been one hundred thousand, that water would have been sufficient for us. Anyhow, we were 1500.'

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ জাবির ইবনু আবদুল্লাহ আনসারী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন